

Model/Modele/Modelo
25903-MBV001
Series/Series/Series

MIXING VALVE
SOUPAPE MITIGEUSE
VALVULA MEZCLADORA

The purpose of this device is to allow mixing of hot and cold water to a point of use fixture. It does not provide automatic control of water temperature.

Le but de ce dispositif est de permettre le melange de l'eau chaude et froide a un point d'utilisation de l'appareil. Il ne fournit pas le controle automatique de la temperature de l'eau.

El propósito de este dispositivo es permitir la mezcla de agua caliente y fría a un punto de uso accesorio. No proporciona control automatico de la temperatura del agua.

Installation: When using compression fitting and copper tubing do not debur tubing and make sure to insert completely to the tube stops within valve connections before tightening.

Installation: lors de l'utilisation d'un raccord de compression et d'un tube en cuivre, ne pas debour le tube et assurez-vous d'insérer complètement les butees du tube dans les raccords de valve avant de serrer.

Instalación: cuando se utiliza el accesorio de compresión y el tubo de cobre no se depuran los tubos y asegurese de insertar completamente a las paradas de tubo dentro de las conexiones de la valvula antes de apretar.

1. Connect cold supply to inlet marked 'C' by using a 3/8" compression connection.
2. Connect hot supply to inlet marked 'H' by using a 3/8" compression connection.
3. Connect mixed outlet to outlet by using a 3/8" compression connection.
4. Allow mixed water to flow through point of use fixture and adjust temperature setting lever to the desired temperature. Lock lever in place by tightening the tamper resistant screw.

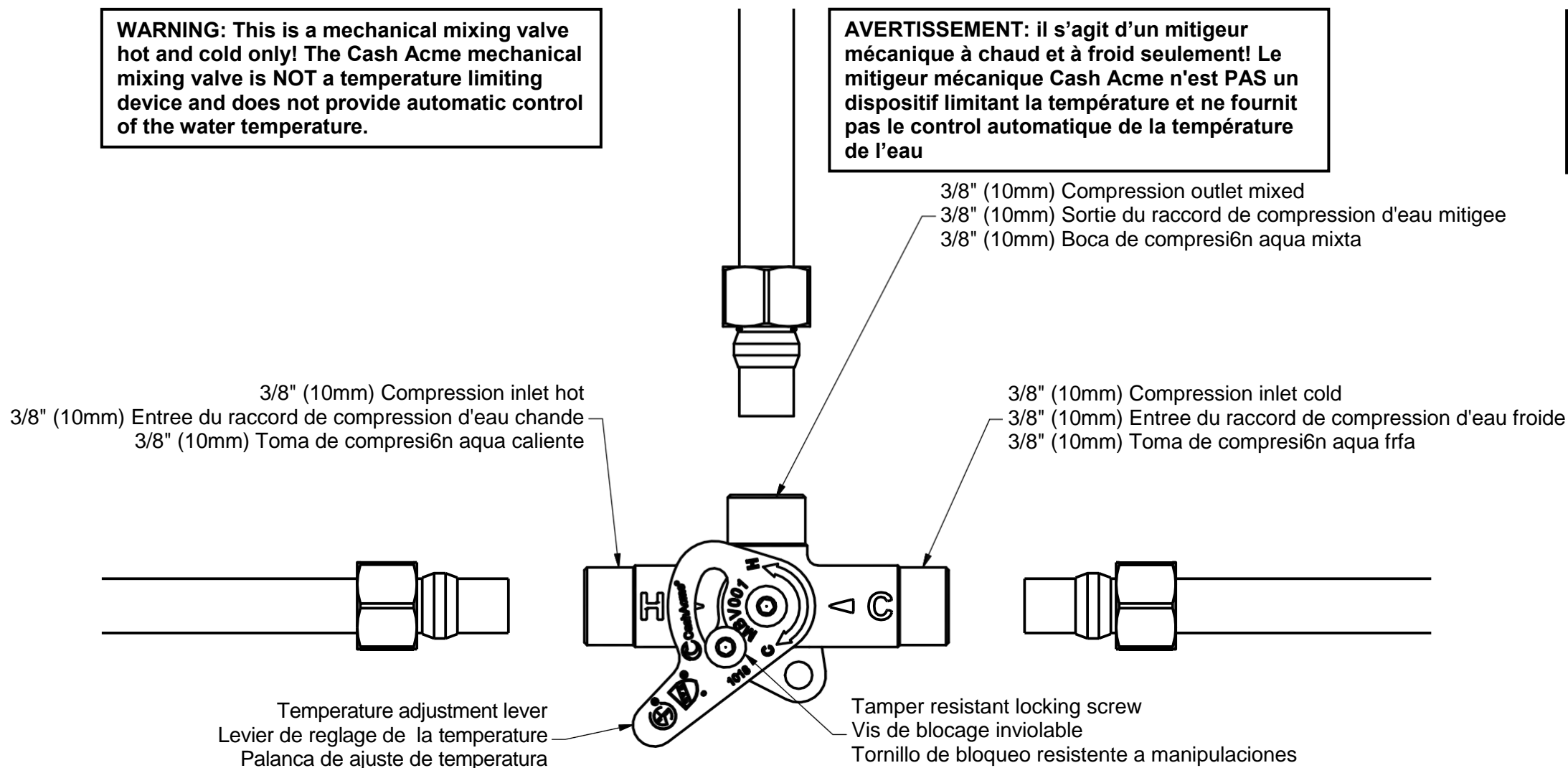
1. Raccorder l'alimentation a froid a l'entree marquee 'C' a l'aide d'un raccord de compression 3/8.
2. Raccorder l'alimentation chaude a l'entree marquee 'H' a l'aide d'une connexion a compression 3/8.
3. Raccordez la sortie mixte a la sortie en utilisant une connexion a compression 3/8.
4. Laissez l'eau melangee circuler a travers le point d'utilisation et ajustez le levier de reglage de la temperature a la temperature desiree. Verrouiller le levier en place en serrant la vis anti-sabotage.

1. Conecte el suministro de frío a la entrada marcada con 'C' mediante una conexión de compresión de 3/8".
2. Conecte el suministro caliente a la entrada marcada 'H' mediante una conexión de compresión de 3/8".
3. Conecte la salida mixta a la toma de corriente utilizando una conexión de compresión de 3/8".
4. Permita que el agua mezclada fluya a través del punto de uso y ajuste la palanca de ajuste de temperatura a la temperatura deseada. Bloquear la palanca en su lugar apretando el tornillo resistente a manipulaciones.

WARNING: This is a mechanical mixing valve hot and cold only! The Cash Acme mechanical mixing valve is NOT a temperature limiting device and does not provide automatic control of the water temperature.

AVERTISSEMENT: il s'agit d'un mitigeur mécanique à chaud et à froid seulement! Le mitigeur mécanique Cash Acme n'est PAS un dispositif limitant la température et ne fournit pas le control automatique de la température de l'eau

ADVERTENCIA: esta es una válvula de mezcla mecánica caliente y fría solamente! La válvula mezcladora mecánica Cash Acme NO es un dispositivo limitador de temperatura y NO proporciona control automático de la temperatura del agua.



Cash Acme is a brand of
 Reliance Worldwide Corporation



1-877-700-4242
www.cashacme.com
www.rwc.com

For warranty information, please visit:
 Pour obtenir des informations sur la garantie, veuillez consulter:
 Para información de garantía, por favor visite:
www.cashacme.com